

# SCENE III

Les Acteurs précédens, Le Huron.

M<sup>lle</sup> de kerkabon, vivement.

Ah! voici le Huron.

Le Huron.

Bonjour, Mesdemoiselles.

Voilà ma chaise, elle est à vous.

Gilotin, bas à M<sup>lle</sup> de S<sup>t</sup> Yves.

C'est pour la noce.

M<sup>lle</sup> de S<sup>t</sup> Yves, avec impatience.

Ah! laissez-nous.

Le Huron.

Les liebres sont sioux. Comme ils n'ont point d'ailes.

A la course je les ai pris.

Mais j'ai tiré sur les perdrix.

Ne pouvant pas voler comme elles.

Gilotin, approchant d'un liebre.

Voyons... il remue. (il rouspète)

Le Huron.

As-tu peur?

M<sup>lle</sup> de kerkabon.

Un liebre l'épouvante.

Le Huron.

Approche: allons, courage.

Gilotin, n'osant approcher.

Le voir de loin c'est le plus sage.

Le Huron.

Cela s'appelle avoir du cœur.

M<sup>lle</sup> de kerkabon, d'un air d'embarras.

Allons, repartez-vous, vous êtes tout en naze.

Vous chassez avec trop d'ardeur.  
Moi je veux que l'on se ménage.

Le Huron, en s'asseyant.

Le repos ni fatigue agir est un besoin.

Que j'ai senti toute ma vie.

Gilotin.

Il a le diable au corps.

M<sup>lle</sup> de kerkabon.

Comment vous port l'envie

De voir voyager si loin?

Le Huron.

Je suis né curieux j'étais libre de voir,

Et l'occasion nous convie.

M<sup>lle</sup> de kerkabon.

Avez-vous pu, si jeune hélas!

Quitter père et mère?

Le Huron.

on n'a guère

De regret à quitter ce qu'on ne connaît pas.

Gilotin.

Est-ce que les Hurons n'ont ni père ni mère?

M<sup>lle</sup> de kerkabon.

Nous vous en verrons.

Le Huron.

Je m'en passe fort bien.

A mon âge un Huron se suffit à lui-même.

Et grâce à la nature, il ne me manque rien.

(regardant M<sup>lle</sup> de S<sup>t</sup> Yves)  
Qu'un objet fait pour moi, qui me pousse et  
qui m'attire.

(d'un air embarrassé)

Asseyez-vous là.

M<sup>lle</sup> de S<sup>t</sup> Yves, avec douceur.

J'aime à me tenir debout.



et les cygnes continuent d'aller, auant, fraîche que la rose, elle est  
 même quelque chose, oui, oui, quelque chose de vous-elle est même quelque  
 chose, oui, quel-que chose de vous, quel-que chose de vous

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes  
 Qu'elle devenue ?

Le Huron.

Un ours sur la montagne.

Gilotin.

C'est dommage !

Le Huron.

Je l'ai tué ce vilain ours.

Mais je lui plains son sort, après l'avoir étranglé  
 M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Vous ne la plaindrez pas ce pour.

Le Huron, se regardant M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Où nous je pourrais me, d'ailleurs, d'ailleurs.

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Mais quel hydropique mes yeux ?

Le Huron, avec dévotion et sentiment.

Ab ! si nous parait curieux,

Revenez-le des mains de la reconnaissance.

Je n'aurai de plus précieux.

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Que sais-je ? quelle ressemblance !  
 Et l'on tenez vous ces portraits ?

Le Huron.

Je les avais chez ma voisine.

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Plus j'en examine les traits...

ou, n'est-elle, c'est lui, n'est-elle ?

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Toujours.

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Je vous quitte ;

Je vais trouver mon père, et reviens au  
 plus vite.

## SCENE IV.

Le Huron, M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Gilotin.

Le Huron.

Quel trouble est venu la saisir ?

Si ce l'été lui fait plaisir.

Elle peut le garder.

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Qu'est-ce ?

Le Huron.

Une double image.

Des l'effacement en m'a dit qu'en la por-

-tant en moi.

Je serais heureux je vous son ;

Vous accomplissez le préjugé.

M<sup>lle</sup> de S<sup>g</sup>yes.

Mais, pour me dire des douceurs.

Le Huron.

Que vous dis-je belles pour vous de

tous les vœux

Tel sera toujours le langage.



Si l'on n'a point de clarinettes les hautbois peuvent jouer leurs parties en jouant un peu plus haut

Coro in D<sup>1</sup>  
 Clarinettes<sup>1</sup>  
 en D<sup>1</sup>  
 Flûte 1  
 Flûte 2  
 Basson<sup>1</sup>  
 Le Hautbois  
 Alto Col  
 Basson

*Andante*

*Vous me cher-chez sans en-fer-mer*

*mez, jusques à l'air que je res-pai-er. adieu de vous. je ne saie*

43

*grain plus fort que moi, vers nous m'at-tirer. je jou-*

*is des que je vous aime en folie - vent je de-vi-rais ?*

*d'un air co-plei-er quel est ce dé-sir? c'est un dé-sir, l'honneur de la vie.*  
*du plai-ir le vrai dé-sir du plai-ir l'honneur de la vie du plai-ir.*

*et si votre cœur pouvait le voir, il pourrait lire dans le miroir pouvoir*  
*lire dans le miroir qu'un cœur sage se voit dire, oyez, oyez qu'il le veut*

45

bien. vous me char-mer : vous enflam-mez jusqu'en l'air que je res-  
 ta. ce est plus-que le vin. si l'heure de la re-dispari-tion.

46

J'y suis. n'ayez pas peur  
 Le Huron, voulait la venir.  
 Un moment  
 Après de s'y pas  
 L'avez-vous  
 Je suis la retrouver. Elle est bien étonnée.  
 d'appas ?

## SCENE V

Le Huron, Gilotin.

Gilotin.

J'espère au moins que ce n'est pas  
 De l'amour, que tu veux pour elle.

Le Huron.

De l'amour pour vous non ? je suis sûr  
 elle est belle.

Allez-vous-en. vous enverrez au bout  
 d'appas ?



জমিদারী

Qu'il ne s'agisse ici comme dans l'Hermite.  
C'est à moi, s'il vous plaît, que l'on doit en  
rendre l'usage ;

C'est à moi de l'empêcher.

2027H 27

Que diriez vous ?

*Widow.*

Don't forget me when you  
are down in the valley.

Lehigh

1. *Phragmites* (Common Reed)  
 2. *Scirpus* (Sedges)  
 3. *Cyperus* (Rushes)  
 4. *Juncus* (Juncos)  
 5. *Eleocharis* (Nutgrass)  
 6. *Sagittaria* (Arrowroot)  
 7. *Najas* (Mosses)  
 8. *Chara* (Charophytes)  
 9. *Alisma* (Water Plantain)  
 10. *Sparganium* (Sparganium)  
 11. *Hydrocotyle* (Moneywort)  
 12. *Potamogeton* (Water Hyacinth)  
 13. *Utricularia* (Bladderwort)  
 14. *Salvinia* (Water Fern)  
 15. *Wolffia* (Wolffia)

*Civilian.*

Par-elle, elle en a peu d'encre ;  
Mais les peres des nous d'apostrophe  
enfers.

Le Huron.

Et moi, vous le je de défendre  
D'y jouter, penser de le

*Citellus*.

*Est-ce de moi que je dépend ?*

Le Huron.

Non, mon cher de chère, de la part de tout le monde.  
Bonne nuit.

On lui donnera pour l'époux qui l'épousera  
Giletin.

*Wildon.*

Et size de l'air de

Le Huron.

Son père l'épousera.  
 Pour elle, c'est une autre affaire ;  
 Quelque chose qu'elle fera entendre,  
 Et son cœur en décidera.

(1970) 1

 $\frac{1}{2}$ 

# Index

## Index

176

Le Heron

Barney

[illegible]

Handwritten musical score for "L'Espresso" by Franz Schubert. The score is written on 14 staves, alternating between piano accompaniment and vocal melody. The lyrics are in French and are written below the vocal staves. The tempo is marked "Allegro". The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings (p, f).

*Allegro*

le rap- por- ter- me- sur- ce- que- l'on- re- ven- a la

*Allegro*

bon- nei- la re- que- der- bi- sner- la re- que- der- bi- sner- af- fien-

Handwritten musical score for "Le vent et la mer" by J. B. Lully. The score is on ten staves, with the vocal line on the right and the instrumental line on the left. The text "Le vent et la mer" is written below the vocal line. The score is in French and includes the lyrics "Le vent et la mer" and "Le vent et la mer".



ser une con- tance, salut il se parer les mers, s'en- cher les mers, non à la mer.

bon - jour, la vi- gueur des bi- vers, affon- ter les ports et lo- me - ge affon-

Handwritten musical score for "L'Espresso" by Giuseppe Verdi. The score is written on ten staves. The first staff is for the Soprano, the second for the Alto, the third for the Tenor, and the fourth for the Bass. The fifth staff is for the Piano. The sixth staff is for the Violin I, the seventh for the Violin II, the eighth for the Viola, and the ninth for the Cello. The tenth staff is for the Double Bass. The lyrics are written below the vocal staves. The score is in 4/4 time and G major. The tempo is marked "Allegro". The score is handwritten in ink on aged paper.

[illegible]

se-ra dour pour cha-ru le nom de-pour  
Vilaini.  
Tous cela n'est-egale je vous trou-impore,  
Et nous serons en l'en presire  
Un marionnet serai, comme toi,  
Au fils d'un Bailli, comme moi.

**SCENE VI.**  
M. et M<sup>lle</sup> de kerkabon. M<sup>lle</sup>  
de S<sup>rs</sup> yves. Le Huron.  
M. de kerkabon, troupeur.  
Venez, embourven-moi, nain neveu, car  
vous tenez.  
Le Huron.  
Moi, votre neveu!  
M. de kerkabon.

*Allegro*  
se-ra dour pour cha-ru le nom de-pour  
Vilaini.  
Tous cela n'est-egale je vous trou-impore,  
Et nous serons en l'en presire  
Un marionnet serai, comme toi,  
Au fils d'un Bailli, comme moi.

*Allegro*  
Ces portraits,  
Par pays, se-ye, et les tous et les subtils.  
Tous s'arrivent, portées complètes.  
M<sup>lle</sup> de S<sup>rs</sup> yves  
Ciel!  
M. de kerkabon,  
Vous n'avez jamais vu vos parents?  
Le Huron.  
Jamais.  
M. de kerkabon.  
Justement.  
Le Huron.  
Ils m'ont dit de kerkabon, non-veux  
Ne me trouva que ces vides.  
M. de kerkabon  
Hein, il me rappelle un fièvre me j'ai vu.

1777

Handwritten musical score for "The Rose Tree" (Die Rose, die Rose, die Rose, die Rose, die Rose, die Rose, die Rose, die Rose, die Rose, die Rose). The score is written on ten staves, each with a vocal part and a piano accompaniment. The parts are labeled: Soprano 1, Soprano 2, Alto 1, Alto 2, Tenor 1, Tenor 2, Alto, Soprano 2, Alto, and Bass. The music is in G major and 3/4 time. The lyrics are: "The Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree, the Rose Tree." The score is written in a cursive hand, with the title "The Rose Tree" at the top. The piano part is written in a simple, elegant style, with the melody often in the right hand and the bass line in the left hand. The vocal parts are written in a more elaborate style, with many ornaments and flourishes. The score is a single system, with all parts written on a single page.

Handwritten musical score for "The Rose Tree" in G major, 2/4 time. The score is written on ten staves. The first staff contains the title and key signature. The second staff begins the melody with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody is written in a simple, folk-like style. The third staff continues the melody. The fourth staff continues the melody. The fifth staff continues the melody. The sixth staff continues the melody. The seventh staff continues the melody. The eighth staff continues the melody. The ninth staff continues the melody. The tenth staff continues the melody. The score is written in a clear, legible hand.



Ab quel bonheur il est pour moi ab!

celle les traits de son poire.

Ab quel bonheur si avec force et ab!

celle les traits de son poire

quel bonheur il est pour moi

celle les traits de son poire

Ab quel bonheur pour moi

celle les traits de son poire

1. *Je ne puis plus me plaindre*  
 2. *Je ne puis plus me plaindre*  
 3. *Je ne puis plus me plaindre*  
 4. *Je ne puis plus me plaindre*  
 5. *Je ne puis plus me plaindre*  
 6. *Je ne puis plus me plaindre*  
 7. *Je ne puis plus me plaindre*  
 8. *Je ne puis plus me plaindre*  
 9. *Je ne puis plus me plaindre*  
 10. *Je ne puis plus me plaindre*

1. *Je ne puis plus me plaindre*  
 2. *Je ne puis plus me plaindre*  
 3. *Je ne puis plus me plaindre*  
 4. *Je ne puis plus me plaindre*  
 5. *Je ne puis plus me plaindre*  
 6. *Je ne puis plus me plaindre*  
 7. *Je ne puis plus me plaindre*  
 8. *Je ne puis plus me plaindre*  
 9. *Je ne puis plus me plaindre*  
 10. *Je ne puis plus me plaindre*

[illegible][illegible]





Handwritten musical score for the song "Der Hirt auf dem Felsen" by Carl Maria von Weber. The score is written on ten staves, showing vocal parts and piano accompaniment. The lyrics are in German, and the music is in a major key with a 2/4 time signature. The score includes dynamic markings such as "p" (piano) and "f" (forte).

३५७

Handwritten musical score for "L'Espresso" by Franz Schubert. The score is written on ten staves. The first five staves are for the piano accompaniment, and the last five are for the vocal line. The lyrics are in French. The score includes dynamic markings such as "pp", "f", "p", and "fz". The tempo is marked "Allegretto" and the key signature has one flat (B-flat).

[illegible]

1

Musical score for page 58, featuring ten staves of music. The notation includes various notes, rests, and dynamic markings such as *p* (piano) and *f* (forte). The music is written in a single system across the page.

Musical score for page 59, featuring ten staves of music. The notation includes various notes, rests, and dynamic markings such as *p* (piano) and *f* (forte). The music is written in a single system across the page.



[illegible]

Handwritten musical score for "L'Espresso" by Giuseppe Verdi. The score is written on ten staves. The first staff is the vocal line, starting with "L'Espresso". The second staff is the piano accompaniment, starting with "L'Espresso". The third staff is the vocal line, starting with "L'Espresso". The fourth staff is the piano accompaniment, starting with "L'Espresso". The fifth staff is the vocal line, starting with "L'Espresso". The sixth staff is the piano accompaniment, starting with "L'Espresso". The seventh staff is the vocal line, starting with "L'Espresso". The eighth staff is the piano accompaniment, starting with "L'Espresso". The ninth staff is the vocal line, starting with "L'Espresso". The tenth staff is the piano accompaniment, starting with "L'Espresso".

12

22

[illegible]





56

L'Esprit des Muses  
 Lully  
 L'Esprit des Muses  
 Lully  
 L'Esprit des Muses  
 Lully  
 L'Esprit des Muses  
 Lully  
 L'Esprit des Muses  
 Lully  
 L'Esprit des Muses  
 Lully

[illegible]

Franceschi e Fagnoli

*F*

*F*

*F*

*F*

*F*

*F*

*F*

*il est fran-çois.*

*il est fran-çois.*

*suis fran-çois je suis fran-çois.*

*il est fran-çois.*

*Violoncelli e Fagotti F*